

		<i>Vonnöthen Ein Neüwer Rockh 30 lb</i>			
		<i>hueth 3 [lb] 10 [ss]</i>	33	10	
1712		<i>hoss[en] 5 [lb] 5 [ss] ein hemd</i>			
Janv.	9	<i>[und] 1 Cr[avaten] 2 [lb] 16 [ss]</i>	8	1	
Febr.	9	<i>Wochengelt 35 lb Reissgelt 18 lb</i>	53		
Mars	8	<i>le 4 dini par Livres</i>		17	4
Avril	9	<i>Regimts Uncösten feldtsch[er]</i>			
		<i>bekh[engeld]</i>	1	10	
	35	<i>Empfangen</i>	96	18	4
		<i>Soldt in 4 Monath à 13 lb</i>	52		
		<i>bleibt Schuldig</i>	44	18	4
		<i>Hingegen obiger Resten 12 [lb]</i>			
		<i>2 [ss] 4 [d]</i>			
		<i>bleibt Schuldig</i>	32	16	
		<i>Jtem noch ein paar schue</i>	3	5	
		<i>bleibt in allem schuldig bis 1 May</i>			
		1712	36	1	

NB Was er aber im Schwitzland an handtgelt Empfangen und auf d[er] Werbung bis auf Cyre [=Saint-Cyr?] gekostet bey diser Rechnung nicht begriffen

Gervasy Lé Von Mellingen bleibt der Zurlaubischen Compagnie Lauth Compagnié buch schuldig Wie ihn diser Rechnung Zue sehen alss 36^{lb} 1:^s Hingegen ist Verrechnet Wass Er Nötig ist biss den Ersten May 1712 unnd Wird ihme sein Sold Gueth gemacht biss dahin, auch sohl ihme bey der Compagnié noch 18.^{lb} Reissgelt geben Werden ...

[gez.] Meyenberg Capitaine

NB Wass Er ihme schweitzerland Empfangen ist Nichts hier bey aussgesetz[t]".

"Rechnung Gervasi lehe Von Melingen"

1) *s. Zurlaubiana AH 149/138 Nr. 72*

Dorsualnotiz ebenfalls von Franz Leonz Meyenberg - AH 139, 24

15

1712 Februar 13., Quesnoy

A

SCHREIBEN¹ VON JAKOB WOHLER, WACHTMEISTER [IN DER KOMPAGNIE ZURLAUBEN IM REGIMENT PFYFFER IN FRANZ. DIENSTEN], AN [DEREN INHABER], [ALT] AMMANN [UND DERZEITIGEN STADT- UND AMTSRAT], "LAND=MAJOR" [BEAT JAKOB II.] ZURLAUBEN, [BARON] VON GESTELLENBURG UND "CH[E]VALIER [DE] S^T. LUY [=SAINT-LOUIS]", ZUG "EN SUISSE"

"Hiemit vorbehalten mein Gehorsamen Respect an denn hochgeehrten H.

Lantamen Thuon ich sie noch einmahl bittlich erinnern, wie dz ihnen wohl wirdt bewusst seyn dz ich ihnen in letstem schreiben hab ange-deüt wie dz der H. haubtmann [Felix] Uttiger [=Utiger - bis Mitte 1710 Capitaine-commandant der Kompagnie Zurlauben] mir 35. francken Monetlich versprochen und auch in dz buoch Eingesetzt, und Gesagt dz der ... H. Lantamen befohlen hab, dz mann von dess h. [Unter-]Luitenants [Ignaz] schleünigerss [=Schleuniger] 60. francken soll 10. ab-nemmen und 5. mir in dz prè oder Moneth=Gelt verstärcken, und 5. dem Fourier [Johann Martin] schickh [=Schick] so Jez von der Compagnie ab; Jez sonder aber der H. Hauptman [der Capitaine-commandant Franz Leonz] **Meyenberg** sagt dass Er solchess nicht Thuon Könne biss der ... H Lantaman ein solchess anschafte, so bitte ich denn hochgeehr-ten H. dass Er mir solches wolle gutt machen, dann mich der h. Hauptmann Uttiger sonst in Grosse Rechnung gebracht; und bitte sie noch einmahl ganz höfflich dass sie wollen So gutt seyn, und die Mü-he nehmen den h. haubtmann Meyenberg dessentwegen Zuoschrieben wass Er Zuo Thuon oder Zuo lassen hab.

Wass die Compagnie dermahlen anbetreffen Thuot so Steht sie in ganz guotem Standt.

Hiemit verbleibe dess hochgeehrten H. Lantamen Zuo allem dienst be-flissnen ...".

1) Zur Identifikation der Personen wurden die Mannschaftsrödel vom Februar und März 1712 unter Zurlaubiana AH 128/244 bzw. AH 126/190 herangezogen.

Original - AH 139, 25-26 - Blatt 26^f leer

16

1744 September 18., Landau

A

SCHREIBEN¹ VOM [ENSEIGNE À PIQUE], STÜRLER², [VON BERN UND SO-
LOTHURN?], [AN GARDEHPTM. BEAT FIDEL ZURLAUBEN]

"Vous ne scauriés croire La peine que cela m'a fait de n'avoir pû avoir L'honneur de vous donner de mes nouvelles en m'informant des votres, il est vrai que ce n'a pas été de ma faute, car pour peu que cela eut dépendu de moy, je me serois deja acquitté de ce devoir plus d'une fois. mais comme vous n'ignorés pas le sujet qui a mis obstacle a ma bonne volonté J'espere en obtenir le pardon plus ai-sément, ainsi pour vous faire un detail de tout ce qui S'est passe depuis deux mois de nos cotés Je commencerai par vous dire que nous avons été Surpris par les ennemis [- Frankreich lag damals mit Ös-terreich, England und Holland im Kriege -] qui ont passé Le Rhin po-